

Journée d'orientation destinée aux signataires du Contrat d'accueil et d'intégration

8 mai 2021

JE M'IMPLIQUE DANS LA VIE POLITIQUE AU LUXEMBOURG



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'Intégration
et à la Grande Région

Département de l'intégration

cefis

centre d'étude et de formation | 5, avenue Marie-Thérèse | L-2132 Luxembourg | tél.: +352 44 743 501 | fax.: +352 44 743 515
interculturelles et sociales asbl | www.cefis.lu | cefis@cefis.lu | (RCS Luxembourg : F4511)

Au Grand-Duché :

Deux niveaux de décision

1. Etat (Grand-Duc, gouvernement, Ministères, administrations, ..)
2. Communes: 102. Seule institution décentralisée, autonomie sous tutelle

Le système politique au Luxembourg

3 niveaux de vote au Luxembourg :

- **Elections législatives : 60 députés du Parlement**
 - Ouvertes aux Luxembourgeois
- **Elections communales : 1 120 conseillers communaux**
 - Ouvertes aux Luxembourgeois et aux étrangers sous conditions de résidence et d'inscription sur les listes électorales
- **Elections européennes : 6 eurodéputés luxembourgeois**
 - Ouvertes aux Luxembourgeois et étrangers communautaires sous condition d'inscription sur les listes électorales

Le système électoral

Quelques considérations générales

Vote obligatoire

pour tous les électeurs inscrits sur la liste électorale (article 89 de la loi électorale)

Exceptions au vote obligatoire

- Les électeurs de 75 ans et plus
- Les électeurs qui habitent une autre commune que celles où ils sont appelés à voter

En cas d'empêchement

- Excuse: courrier au Procureur d'Etat en précisant les motifs de la non-participation et en apportant les justifications
- Avant les élections, vote par correspondance

Le système électoral

Vote par correspondance

La loi du 8 mars 2018

Extension du droit de vote par correspondance :

Le vote par correspondance est ouvert à tout électeur qui en fait la demande de sorte que chaque électeur est libre de décider s'il préfère voter par correspondance ou se déplacer aux urnes le jour des élections.

Possibilité de dépôt de la demande de vote par correspondance par voie électronique par le biais d'un formulaire mis à leur disposition sur le portail « MyGuichet.lu » à signer électroniquement.

Délais du vote par correspondance

La demande du vote correspondance (par voie électronique ou par courrier postal) doit parvenir au collège échevinal :

- au plus tôt 12 semaines et au plus tard 25 jours avant le jour du scrutin si la lettre de convocation doit être envoyée une adresse au Luxembourg
- au plus tôt 12 semaines et au plus tard 40 jours avant le jour du scrutin si la lettre de convocation doit être envoyée une adresse à l'étranger.

Le système politique au Luxembourg

8 partis politiques aux élections nationales de 2018 :

- **KPL – PCL** (Kommunistische Partei Luxemburgs)
- **Déi Lénk - La gauche**
- **Déi Gréng - Les Verts**
- **LSAP – POSL** (Lëtzebuenger Sozialistesche Aarbechter Partei)
- **DP – PD** (Demokratesch Partei)
- **CSV – PCS** (Chrëschtlech-Sozial Vollekspartei)
- **ADR** (Alternativ Demokratesch Reformpartei)
- **Piratepartei Lëtzebuerg – Parti Pirate Luxembourg**

Les élections communales :

- 102 communes sont concernées par les élections communales
- Ouvertes à tous les résidents du Luxembourg. Les luxembourgeois ont l'obligation de voter, les non-Luxembourgeois peuvent voter sous certaines conditions.

Pour être électeurs aux élections communales

Pour les étrangers

- Résider au Luxembourg depuis **5 années** au moment de l'inscription sur la liste électorale
- **Seule la dernière année de résidence doit être ininterrompue**
- Faire une demande d'inscription sur les listes électorales auprès de la commune de résidence

Pour tous les résidents

- Avoir 18 ans le jour des élections

Pour être électeurs aux élections communales

Démarches pour les étrangers :

- Se présenter à l'administration communale pour s'inscrire sur la liste électorale muni d'un document d'identité en cours de validité
- Compléter un formulaire pré-imprimé, une déclaration formelle précisant votre nationalité, votre adresse et que vous n'êtes pas déchu du droit de vote dans votre pays d'origine
- Possibilité d'inscription sur les listes électorales par voie électronique par le biais d'un formulaire mis à disposition sur le portail « MyGuichet.lu » à signer électroniquement
 - Inscription peut se faire tout au long de l'année
 - Une fois inscrit sur liste, le vote est obligatoire
 - Possibilité d'être rayé des listes sur demande
 - L'inscription sur les listes électorales au Luxembourg ne vous empêchera pas de voter dans votre pays d'origine

Pour être candidat aux élections communales

Pour les étrangers :

- Résider au Luxembourg depuis **5 années** le jour du dépôt de la liste des candidats
- **Seule la dernière année de résidence précédant le dépôt de la candidature doit être ininterrompue.**
- Les étrangers peuvent accéder aux postes d'échevins et de bourgmestre

Pour tous les résidents:

- Habiter depuis **6 mois dans la commune**
- Avoir 18 ans le jour des élections

Pour être électeur aux élections européennes

Pour les étrangers U.E.

- Etre domicilié dans le Grand-Duché.
- Faire une demande d'inscription sur les listes électorales auprès de leur commune de résidence

Pour les résidents :

- Avoir 18 ans le jour des élections

Pour être électeur aux élections européennes

Démarches pour les étrangers U.E.

- Se présenter à l'administration communale pour s'inscrire sur la liste électorale muni d'un document d'identité en cours de validité.
- Compléter un formulaire pré-imprimé, une déclaration formelle précisant votre nationalité, votre adresse et que vous n'êtes pas déchu du droit de vote dans votre pays d'origine.
- Possibilité d'inscription sur les listes électorales par voie électronique par le biais d'un formulaire mis à disposition sur le portail « MyGuichet.lu » à signer électroniquement.
 - Inscription peut se faire tout au long de l'année
 - Une fois inscrit sur liste, le vote est obligatoire.
 - Possibilité d'être rayé des listes sur demande
 - L'inscription sur les listes électorales au Luxembourg ne vous permet pas de voter dans votre pays d'origine aux élections européennes

Pour être candidats aux élections européennes

6 eurodéputés à élire pour le Luxembourg. L'élection se fait au scrutin de liste ou nominatif. Les groupements politiques doivent constituer des listes de candidats

Pour être éligible, il faut :

- Etre Luxembourgeois ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'UE
- Etre âgé de 18 ans accomplis au jour de l'élection

Déroulement le jour de l'élection

5 jours avant les élections, envoi par l'administration communale **d'une lettre de convocation** à chaque électeur qui contient les horaires du scrutin, l'adresse du bureau de vote, les instructions pour l'électeur et la liste des candidats.

Le jour des élections :

Ouverture des bureaux de **8h à 14h**

Venir avec sa carte d'identité

1. On vérifie l'identité
2. On reçoit un bulletin de vote
3. On le remplit dans l'isoloir
4. On dépose le bulletin et on s'en va !

Elections communales

Deux modes de scrutin : majoritaire et proportionnel

Scrutin majoritaire

7 membres	communes < 999 habitants
9 membres	communes de 1.000 à 2.999 habitants

Scrutin proportionnel

11 membres	communes de 3.000 à 5.999 habitants
13 membres	communes de 6.000 à 9.999 habitants
15 membres	communes de 10.000 à 14.999 habitants
17 membres	communes de 15.000 à 19.999 habitants
19 membres	communes de 20.000 habitants et plus
27 membres	conseil communal de la Ville de Luxembourg

Quelques repères sur le système électoral

Scrutin majoritaire :

- 56 communes à scrutin majoritaire (> 3 000 habitants)
- Candidatures individuelles
- L'électeur dispose d'autant de suffrages qu'il y a de conseillers à élire au conseil communal.

Exemple :

7 conseillers à élire

<i>Dehaene</i>	X
<i>Hoffmann</i>	
<i>Käyser</i>	X
<i>Lang</i>	
<i>Michel</i>	
<i>Nelles</i>	X
<i>Thiry</i>	X
<i>Welter</i>	
<i>Bertrand</i>	X
<i>Lohr</i>	X
<i>Peters</i>	X
<i>Welter</i>	

Scrutin proportionnel

- **46 communes à scrutin proportionnel (< 3 000 habitants)**
- **Liste de partis politiques**
- **Particularité : vote par panachage. Pour voter, l'électeur a trois possibilités**
 - **Vote de liste**
 - **Vote intra-liste (plusieurs candidats sur une même liste)**
 - **Vote inter-liste (candidats listes différentes)**

Quelques repères sur le système électoral

Vote de liste

X		
<i>Debaux</i>		
<i>Hoffmann</i>		
<i>Käyser</i>		
<i>Lang</i>		
<i>Michel</i>		
<i>Nelles</i>		
<i>Thiry</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Bertrand</i>		
<i>Lohr</i>		
<i>Peters</i>		
<i>Wolter</i>		
<i>Dubois</i>		
<i>Kremer</i>		
<i>Adam</i>		

<input type="checkbox"/>		
<i>Debaux</i>		
<i>Hoffmann</i>		
<i>Käyser</i>		
<i>Lang</i>		
<i>Michel</i>		
<i>Nelles</i>		
<i>Thiry</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Bertrand</i>		
<i>Lohr</i>		
<i>Peters</i>		
<i>Wolter</i>		
<i>Dubois</i>		
<i>Kremer</i>		
<i>Adam</i>		

<input type="checkbox"/>		
<i>Debaux</i>		
<i>Hoffmann</i>		
<i>Käyser</i>		
<i>Lang</i>		
<i>Michel</i>		
<i>Nelles</i>		
<i>Thiry</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Bertrand</i>		
<i>Lohr</i>		
<i>Peters</i>		
<i>Wolter</i>		
<i>Dubois</i>		
<i>Kremer</i>		
<i>Adam</i>		

<input type="checkbox"/>		
<i>Debaux</i>		
<i>Hoffmann</i>		
<i>Käyser</i>		
<i>Lang</i>		
<i>Michel</i>		
<i>Nelles</i>		
<i>Thiry</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Bertrand</i>		
<i>Lohr</i>		
<i>Peters</i>		
<i>Wolter</i>		
<i>Dubois</i>		
<i>Kremer</i>		
<i>Adam</i>		

<input type="checkbox"/>		
<i>Debaux</i>		
<i>Hoffmann</i>		
<i>Käyser</i>		
<i>Lang</i>		
<i>Michel</i>		
<i>Nelles</i>		
<i>Thiry</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Bertrand</i>		
<i>Lohr</i>		
<i>Peters</i>		
<i>Wolter</i>		
<i>Dubois</i>		
<i>Kremer</i>		
<i>Adam</i>		

Exemple : 15 conseillers à élire

Quelques repères sur le système électoral

Vote de candidats sur une liste

<input type="checkbox"/>		
<i>Debaux</i>		
<i>Hoffmann</i>		
<i>Kaiser</i>		
<i>Lang</i>		
<i>Michel</i>		
<i>Nelles</i>		
<i>Thiry</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Bertrand</i>		
<i>Lehr</i>		
<i>Peters</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Dubois</i>		
<i>Kremer</i>		
<i>Adam</i>		

<input type="checkbox"/>		
<i>Debaux</i>	X	X
<i>Hoffmann</i>		
<i>Kaiser</i>	X	X
<i>Lang</i>		
<i>Michel</i>	X	X
<i>Nelles</i>	X	X
<i>Thiry</i>	X	
<i>Welter</i>		
<i>Bertrand</i>		
<i>Lehr</i>	X	X
<i>Peters</i>		
<i>Welter</i>	X	X
<i>Dubois</i>		
<i>Kremer</i>	X	
<i>Adam</i>	X	

<input type="checkbox"/>		
<i>Debaux</i>		
<i>Hoffmann</i>		
<i>Kaiser</i>		
<i>Lang</i>		
<i>Michel</i>		
<i>Nelles</i>		
<i>Thiry</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Bertrand</i>		
<i>Lehr</i>		
<i>Peters</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Dubois</i>		
<i>Kremer</i>		
<i>Adam</i>		

<input type="checkbox"/>		
<i>Debaux</i>		
<i>Hoffmann</i>		
<i>Kaiser</i>		
<i>Lang</i>		
<i>Michel</i>		
<i>Nelles</i>		
<i>Thiry</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Bertrand</i>		
<i>Lehr</i>		
<i>Peters</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Dubois</i>		
<i>Kremer</i>		
<i>Adam</i>		

<input type="checkbox"/>		
<i>Debaux</i>		
<i>Hoffmann</i>		
<i>Kaiser</i>		
<i>Lang</i>		
<i>Michel</i>		
<i>Nelles</i>		
<i>Thiry</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Bertrand</i>		
<i>Lehr</i>		
<i>Peters</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Dubois</i>		
<i>Kremer</i>		
<i>Adam</i>		

Exemple : 15 conseillers à élire

Quelques repères sur le système électoral

Vote de candidats sur plusieurs listes

<input type="checkbox"/>		
Debaux		
Hoffmann	X	
Käyser		
Lang		
Michel	X	
Nelles		
Thiry		
Welter		
Bertrand		
Lohr		
Peters		
Welter		
Dubois		
Kremer		
Adam		

<input type="checkbox"/>		
Debaux		
Hoffmann		
Käyser		
Lang		
Michel		
Nelles		
Thiry		
Welter		
Bertrand	X	X
Lohr		
Peters		
Welter		
Dubois		
Kremer	X	X
Adam		

<input type="checkbox"/>		
Debaux		
Hoffmann		
Käyser		
Lang		
Michel		
Nelles	X	
Thiry		
Welter		
Bertrand		
Lohr		
Peters		
Welter		
Dubois	X	
Kremer		
Adam		

<input type="checkbox"/>		
Debaux		
Hoffmann	X	
Käyser		
Lang		
Michel	X	
Nelles		
Thiry		
Welter		
Bertrand		
Lohr		
Peters		
Welter		
Dubois	X	
Kremer		
Adam		

<input type="checkbox"/>		
Debaux		
Hoffmann		
Käyser		
Lang		
Michel		
Nelles		
Thiry		
Welter		
Bertrand	X	X
Lohr		
Peters		
Welter		
Dubois		
Kremer		
Adam	X	X

Exemple : 15 conseillers à élire

Quelques repères sur le système électoral

FAUX

X		
<i>Debraux</i>		
<i>Hoffmann</i>		
<i>Käyser</i>		
<i>Lang</i>	X	
<i>Michel</i>		
<i>Nelles</i>		
<i>Thiry</i>		
<i>Welter</i>	X	
<i>Bertrand</i>		
<i>Lohr</i>		
<i>Peters</i>	X	
<i>Wolter</i>		
<i>Dubois</i>		
<i>Kremer</i>		
<i>Adam</i>		

<input type="checkbox"/>		
<i>Debraux</i>		
<i>Hoffmann</i>		
<i>Käyser</i>	X	X
<i>Lang</i>		
<i>Michel</i>		
<i>Nelles</i>		
<i>Thiry</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Bertrand</i>		
<i>Lohr</i>		
<i>Peters</i>		
<i>Wolter</i>		
<i>Dubois</i>		
<i>Kremer</i>	X	X
<i>Adam</i>		

<input type="checkbox"/>		
<i>Debraux</i>		
<i>Hoffmann</i>		
<i>Käyser</i>		
<i>Lang</i>		
<i>Michel</i>		
<i>Nelles</i>		
<i>Thiry</i>	X	X
<i>Welter</i>		
<i>Bertrand</i>		
<i>Lohr</i>		
<i>Peters</i>	X	
<i>Wolter</i>		
<i>Dubois</i>		
<i>Kremer</i>		
<i>Adam</i>		

<input type="checkbox"/>		
<i>Debraux</i>		
<i>Hoffmann</i>	X	
<i>Käyser</i>		
<i>Lang</i>		
<i>Michel</i>		
<i>Nelles</i>		
<i>Thiry</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Bertrand</i>	X	
<i>Lohr</i>		
<i>Peters</i>		
<i>Wolter</i>		
<i>Dubois</i>	X	
<i>Kremer</i>	X	
<i>Adam</i>		

<input type="checkbox"/>		
<i>Debraux</i>		
<i>Hoffmann</i>	X	
<i>Käyser</i>		
<i>Lang</i>		
<i>Michel</i>		
<i>Nelles</i>		
<i>Thiry</i>		
<i>Welter</i>		
<i>Bertrand</i>		
<i>Lohr</i>		
<i>Peters</i>		
<i>Wolter</i>		
<i>Dubois</i>		
<i>Kremer</i>	X	X
<i>Adam</i>		

Exemple : 15 conseillers à élire

POURQUOI VOTER ?

- L'Etat luxembourgeois ne connaît ni provinces ni départements. La commune est la seule application du principe de décentralisation territoriale.
- Les communes disposent d'une large autonomie et ont le pouvoir de gérer le territoire et les intérêts communaux :
 - Les transports communs
 - L'organisation d'activité sportive et culturelle
 - Gestion des déchets
 - Crèches et encadrement périscolaire
 - Logement
 - L'aménagement communal et développement urbain
 - L'enseignement fondamental
 - Taxes et subsides
- Pour donner au paysage politique la chance de représenter tous les citoyens résidents.
- La participation du plus grand nombre aux élections est la base de toute démocratie et renforce la légitimité des élus.

Les prochaines échéances

Elections communales 2023 (tous les citoyens sous conditions de résidence)

Elections européennes 2024 (citoyens U.E)

- ➔ Possibilité de s'inscrire dès maintenant, tout au long de l'année
- ➔ Deux listes électorales séparées : communale et européenne, s'inscrire deux fois !
- ➔ L'inscription sur les listes électorales communales au Luxembourg ne vous empêchera pas de voter dans votre pays d'origine